



复旦大学韩国研究丛书

中文社会科学引文索引 (CSSCI) 来源集刊

中国学术期刊综合评价数据库 (CNKI) 来源集刊

复旦大学韩国研究中心 编

CHINESE JOURNAL OF KOREAN STUDIES

韩国研究论丛

总第三十一辑

(2016年第一辑)

社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



复旦大学韩国研究丛书

中文社会科学引文索引(CSCI)来源集刊

中国学术期刊综合评价数据库(CNKI)来源集刊

复旦大学韩国研究中心 编

韩国研究论丛

总第三十一辑

CHINESE JOURNAL OF KOREAN STUDIES

(2016年第一辑)



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

韩国研究论丛. 总第三十一辑, 2016 年. 第一辑 / 复旦大学韩国研究中心编. -- 北京: 社会科学文献出版社, 2016. 7

(复旦大学韩国研究丛书)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 9353 - 4

I. ①韩… II. ①复… III. ①韩国 - 研究 - 文集
IV. ①K312.607 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 135145 号

· 复旦大学韩国研究丛书 ·

韩国研究论丛 总第三十一辑(2016 年第一辑)

编 者 / 复旦大学韩国研究中心

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 高明秀

责任编辑 / 许玉燕 卢敏华

出 版 / 社会科学文献出版社 · 当代世界出版分社(010)59367004

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010)59367081 59367018

印 装 / 北京季蜂印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 19.5 字 数: 318 千字

版 次 / 2016 年 7 月第 1 版 2016 年 7 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 9353 - 4

定 价 / 69.00 元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

为适应我国信息化建设，扩大本论丛及作者知识信息交流渠道，本论丛已被《中国学术期刊网络出版总库》及CNKI系列数据库收录，其作者文章著作权使用费与本论丛稿酬一次性给付。免费提供作者文章引用统计分析资料。如作者不同意文章被收录，请在来稿时向本论丛声明，本论丛将做适当处理。

本期论丛的出版得到韩国学中央研究院的资助，特此致谢！

이 프로그램은 2016 년도 한국학중앙연구원의 해외한국학지원 사업에 의하여 수행되었음 (AKS - 2016 - P01)

This Journal was supported by the Academy of Korean Studies Grant (AKS - 2016 - P01)

复旦大学韩国研究中心 《韩国研究论丛》编辑部

编委会主任委员 石源华

编委会副主任委员 郑继永

编委会委员 (中文拼音顺序)

〔美〕 John Duncan 〔澳〕 Ruth Barraclough

〔韩〕 白永瑞 蔡 建 陈尚胜

方秀玉 洪 军 〔韩〕 黄载皓

金成镐 金健人 〔韩〕 金兴圭

李 文 李春虎 〔韩〕 李熙玉

〔朝〕 李香喜 刘 鸣 吕 超

满海峰 〔韩〕 朴胜俊 戚保良

〔韩〕 秋富吉 单体瑞 沈丁立

沈定昌 汪伟民 王宜胜

吴心伯 〔韩〕 尹大奎 〔韩〕 尹丝淳

张东明 张慧智

主 编 郑继永

副主编 邢丽菊

责 编 朱 芹

目录

CONTENTS

特别企划

韩国经济、共同成长和朝韩统一 [韩] 郑云灿 / 3

政治、外交与安全

韩国“中等强国”外交战略及其局限因素

..... 仇发华 杜忠原 周正芳 / 23

试析“萨德”入韩问题的来龙去脉 李家成 朱绪朋 / 35

“一带一路”与“欧亚倡议”对接下的中韩战略合作

..... 高 鹏 / 48

朴槿惠上任以来韩国政府与社会关系的演变 洪 静 / 63

历史、哲学与文化

朝鲜革命军与东北抗日武装的联合作战研究

..... 刘建林 李 丹 / 79

国共内战初期韩国独立党解决东北韩侨问题的过程

- 孙春日 / 98
- 近代周边四国朝鲜半岛战略的特质与变迁 朱 芹 / 113
- 日本学术界有关朝鲜开化派金玉均的研究 郭海燕 / 128
- 茶山丁若镛实学与朱熹性理思想比较研究
- 以《中庸》为蓝本 张 悦 / 151
- 朝鲜初期与明之贡马贸易及其影响 郑红英 / 168

社会、经济与管理

- 韩国核安全法律制度及其启示 马忠法 / 187
- 中韩 FTA 生效形势下的韩国对华投资研究：
- 基于 1988 ~ 2014 年数据的分析与展望 何喜有 / 211
- TPP 背景下的韩国 FTA 战略走向 贺 平 张 弛 / 226
- 韩国股票市场与世界主要股票市场的联动性研究 王 皓 / 240
- 韩国老龄产业制度安排及扶持体系研究 田香兰 / 254
- 俄韩贸易发展的特点与突破路径 马 斌 / 268
- 韩国与德国创新协同模式比较研究 徐 聪 / 284

CONTENTS

Special Issues

ROK's Economy, Shared Growth and the
Reunification of Two Koreas

CHUNG UN CHAN / 3

Politics, Diplomacy and Security

ROK's "Middle Power" Strategy and Its Limitations

Qiu Fahua, Du Zhongyuan and Zhou Zhengfang / 23

The Causes and Trends of ROK Deploying "THAAD"

Li Jiacheng, Zhu Xupeng / 35

Sino-ROK Strategic Cooperation in the Terms of Connection

Between "the Belt and Road" and "Eurasia Initiative"

Gao Peng / 48

The Evolution of the Relationship Between Government and Society in
Korea since Park Geun-hye's Administration Assumed Its Office

Hong Jing / 63

History, Philosophy and Culture

Reach on Combined Operations: Between the Korean Revolutionary
Army and the Northeast China Anti-Japanese Force

Liu Jianlin, Li Dan / 79

- The Process of Solving Korean Nationals Issues in Northeast China by
Korean Independence Party During the Early Period of Civil War
Sun Chunri / 98
- The Characteristics and Changes of Modern Strategies of China, Japan,
Russia and the U. S. towards the Korean Peninsula
Zhu Qin / 113
- Research on Kim Ok-gyun of the Korean Progressive Party among
Japanese Academia
Guo Haiyan / 128
- Comparative Study on Practical Science of Dasan Jeong Yak-Yong and
the Doctrines of Zhu Xi: Focused on Zhongyong
Zhang Yue / 151
- Study on the Horse Trade Between Early Chosun and Ming Dynasty
Zheng Hongying / 168

Society, Economy and Management

- Legal Regime on Nuclear Safety of Korea and Its Implications
Ma Zhongfa / 187
- A Study on Korean FDI in China under the Sino-Korea FTA's Taking
Effect: Analysis and Outlook Based on Data of 1988 - 2014
He Xiyou / 211
- Korea's FTA Strategy against the Background of TPP
He Ping, Zhang Chi / 226
- Research on the Linkage Between the Stock Markets of Korea and
of the Major International Countries
Wang Hao / 240

A Study on the Institution Arrangements and Support System of
Korean Aging Industry

Tian Xianglan / 254

The Process and Approaches of Russia and Korea Trade Cooperation

Ma Bin / 268

A Comparative Study of the Innovation Synergy Model Between
Korea and Germany

Xu Cong / 284

特别企划

韩国经济、共同成长和朝韩统一^{*}

〔韩〕郑云灿^{**}

一 身处何地？——社会与经济的检讨

（一）韩国社会的挑战与机遇

韩国以同步实现工业化和民主化闻名。韩国通过工业的快速发展实现了经济腾飞，通过民主化进程挣脱了独裁与压迫，争取了自由。然而工业化和民主化并不是完美的结局，实现统一并跃居世界一流国家是韩国有待完成的任务。

当前的韩国面临着国内外的严峻挑战。半岛周边的东北亚局势充满不确定性，韩国需要做出新的抉择。周边四国由于诸多因素，时而合作，时而冲突，国际关系错综复杂，韩国的未来充满着前所未有的不确定性。半岛如果继续处于分裂状态，有可能会成为强国利益相撞的角逐场。

国内方面，过去半个世纪的快速发展导致了韩国社会不同领域的“非正常”现象，社会凝聚力急剧下滑。地区、年龄、理念和阶层之间的对立与冲突加剧，政治早已失去了团结民众的作用。品位堕落与道德懈怠威胁着社会共同体的根基。韩国经济在表面上实现了飞速发展，程序民主也有所进步，然而各领域之间的非均衡非协调发展，让韩国付出了高昂的代价。

* 本文翻译使用已获郑云灿先生特别授权。

** 郑云灿，韩国共同成长委员会理事长，曾任韩国国务总理、韩国首尔大学校长。

20 世纪 90 年代中期，加入经合组织（OECD）之后，韩国误认为自己已经进入了世界一流国家的行列。没过多久，韩国遭受了经济危机，申请了 IMF 紧急救济贷款，国家受到重创。燃眉之急虽已解，全国仍然留有很多危机隐患。经济发展依赖部分大企业的出口，中产阶层逐渐崩溃，老百姓的生活环境日益恶化。青年人口的失业问题和租赁制劳工规模扩大问题也没能解决。加之老龄化社会到来，很多人难以期待稳定的养老。过度灵活的劳动市场，让众多上班族无法在职场上尽心尽职，遵守诚实的职业道德。韩国政府在危机面前表现出的惊慌失措和手忙脚乱，再一次提醒我们，尽管韩国在政治层面和形式层面实现了民主化，但还没实现以人为本的“民本”治理，建成各领域和谐运营的“正常”国家，实属不易。然而，韩国人的心灵深处尚流淌着一股温馨的人文关怀，他们愿意分担和理解他人的痛苦与苦楚。这种关怀若能从理性层面得以升华，发展成为社会共同体的道德，可以说，韩国还有一丝希望。当前的韩国就处在这样一个岔路口，要么通过团结民心，实现统一，造就真正的一流国家，要么常年漂在危机状态。

（二）韩国经济的明与暗

跃居一流国家要以雄厚的经济实力和充足的社会资本为前提，一言以蔽之，需要务实加强综合国力。这并非易事。首先来冷静分析一下韩国社会的现状。

韩国经济拥有明暗两面。据统计，在全球范围内，人口超过 5000 万、人均收入将近或超过 3 万美元的国家只有 7 个，韩国是其中之一，这是韩国光明的一面。其余六个国家是美国、日本、德国、英国、法国和意大利。

阴暗的一面是经济增速放缓以及两极分化。韩国的经济增速从 20 世纪 80 年代的 8.6%、90 年代的 6.7%，一路下滑到 21 世纪初期的 4.4%，2010 年以后仅为 2%~3%。收入分配情况逐渐恶化，经济对大企业的依赖度日益增加，韩国四大企业——三星、现代、LG、SK——的年均营业额飞升为全国 GDP 的 60%。经济重心一边倒导致经济活力下降，曾经形容韩国的广告文案“活力韩国”（Dynamic Korea）也已成为遥远的过去。如不改变现状，韩国经济会持续衰退，社会很可能失去凝聚力，进入无法挽回的乱局。

对光明的一面，要继续发挥其正能量；对阴暗的一面，要尽量减少其负能量。首先来看一下韩国经济腾飞的重要原因。

第一，积极投资教育和人才是核心因素。当年的韩国没有自然资源，也没有长期积累的财富，经济发展只能依靠教育水平相对较高的劳动力。重视教育是韩国的优良传统。韩国的老一辈投入毕生的精力教育下一代造就了韩国的经济腾飞。“教育热”培养了一代优秀人才，他们是国家发展的动力。

第二，勇敢挑战精神是经济腾飞的另一因素。很多韩国人在工业化浪潮中不惜牺牲自己，以让家人和共同体成员尽快脱离贫困。只要有工作岗位，韩国的年轻人不远万里，赴国外辛勤工作，为当地经济和韩国的经济发展做出了巨大贡献。他们在西德和中东做矿工、护士或建筑工人，用汗水换来的工资供兄弟姐妹和子女读书。

老一辈不惜一切代价重视教育并勇敢挑战，是因为他们坚信一代人的献身和付出可以换来更加美好的未来社会。当时的人们有着共同致富的梦想，韩国社会有一股强烈的凝聚力。这是一个共享希望，分享梦想，共同成长的过程。

那么阴暗的一面又来自何处呢？

20 世纪 60 年代初期，韩国开始实行政府主导的经济开发计划，迄今为止，韩国经济的基本战略仍旧是提倡“先发展，后分配”的经济发展模式。这种不均衡发展战略强调率先扶持出口产业和重化工产业等特定领域，再将龙头产业的发展成果分配到其他领域。被称为“涓滴效果”（top-down track）的这一发展战略可谓韩国经济的基石。追求经济发展和效率的最大化是最高目标，分配和均衡发展被置于其后。这种不均衡发展战略在经济发展初期确有成效，然而它不具有可持续性。不均衡发展导致产业结构严重偏向少数大企业，承担大部分就业岗位和民众收入的中小企业一直处于产业链的低端，不得不忍受不公平交易的各种弊端。

1997 年金融危机和 2008 年全球金融危机之后，韩国的家庭和企业发生了快速的两极分化，分配问题持续恶化。经济学者一度提出了“无就业增长”的说法，最近则纷纷警告“无薪酬增长”的危险性。当前，家庭负债增加和中小企业低迷不振是困扰韩国经济的两大问题。这就是“没有改善公平分配问题，就不能实现进一步发展”的核心背景。

具体来说，韩国社会的家庭负债已突破 1100 万亿韩元。人们负债累累，只能收紧腰包，内需紧缩则直接影响中小企业和个体户的收入。大企业的出

口业绩再好，也不会起到积极作用。因为过去半个世纪，世界经济快速实现了开放化和信息化，加上韩国社会特有的甲方乙方文化，造成了各产业之间的断层，失去了出口与内需、大企业与中小企业之间本该有的就业和收入的良性循环。总的来说，炕头的热气没能传到炕梢。国内消费与投资萎缩导致经济增速放缓和两极分化加剧。“两极分化加大→家庭负债和中小企业业绩持续恶化→内需紧缩→经济增速放缓→两极分化加大”，这就是目前韩国经济的恶性循环状态。

尽管如此，韩国社会还没能摆脱半个世纪前“先发展，后分配”的迷途。长时间延续下来的不公平分配和既得利益不容易改变。然而，富人和个体户，大企业和中小企业，说到底都是韩国经济这艘船上的“乘客”，不改变意味着同归于尽。

韩国社会如不改善两极分化，就无法避免发展增速放缓的现实。“共同成长”这一概念就出于这一背景。

二 路在何方？——共同成长的原理与政策

资本主义市场经济体制不能实现机械性的绝对平等，在某种程度上这种平等也不理想。富人和穷人共存，大企业和中小企业并存，有朝阳产业当然也有夕阳产业。所有领域一致是不可取的。关键是一个领域的发展，其效益不能只停留在该领域，要快速扩散到其他领域。经济是一种循环，经济的各组成部分通过紧密联系实现良性循环是共同成长的要点。

（一）共同成长的原理：国民经济的良性循环

国民经济的良性循环可分为两种类型。首先，促使富人、大企业和成长产业等龙头部门的效益流入下属领域。这被称为涓滴效果。本文第一部分已谈到，“先发展，后分配”的不均衡发展战略是过去五十多年韩国经济追求的发展模式，导致涓滴效果的接口已消失，需要连接产业之间的断层。2012年韩国总统竞选时期朴槿惠提出“经济民主化”公约，旨在进行大企业改革或根除大企业的不公平外包惯例，可以理解为是要激活涓滴效果。

20世纪六七十年代，韩国选择少数领域，集中资源扶持特定产业，甚至在一定程度上默认了不正当举措，这为当时的经济发展、扩大就业和提高

国民生活水平起了积极的作用。然而韩国经济已驶离那一阶段，过去的方式难以为继，需要根除不正当交易，建立公正的竞争秩序，这是今后可持续发展和共同成长的必要条件。

为此首先要进行所谓的大企业改革，也就是使大企业（集团）的治理结构更透明，阻止经济能力过度集中在特定领域。大企业和中小企业的外包交易要根除乱砍采购单价或截取技术等不公正惯例，努力保护街道商圈，并指定中小企业适合行业。韩国社会的部分阶层依旧认为这是破坏市场经济原理的限制性措施，事实并非如此。不正当行为和滥用经济资源才是破坏市场经济的因素。建设一个法律面前人人平等的法治国家，为所有国民提供公平的机会，搭建公正的竞争秩序才是规范市场秩序实现共同成长的道路。

其次，积极扶持外包型中小企业、租赁制劳工、小型个体户等经济弱势群体（被称为喷泉效果，bottom-up track）。前文提及的“涓滴效果正常化”是经济发展基本政策，然而其不足以克服韩国经济面临的两极分化和低速发展问题。市场再公正，也会有一些人因为能力不够或运气不佳而成为社会的边缘群体。过去五十多年的不均衡发展战略筑起了高高的结构壁垒。当前政府要做出政策性努力，增加大部分国民的就业岗位和收入，这将直接影响国民生活的稳定，并对扩大内需、刺激中小企业和个体户的就业机会起到间接性作用。

实现共同成长需要涓滴效果和喷泉效果的有机结合。韩国的保守阵营一味强调涓滴效果，盲目追求市场万能主义，导致公正的市场竞争最终受挫；既得利益植根于社会，造就了“收益的内部分红”。相反，进步阵营则单方面强调喷泉效果。然而它有可能破坏个人的经济活动意志，降低市场经济的活力，福利政策也会遭受沉重打击。在涓滴效果和喷泉效果当中，仅选其一无法实现共同成长的，一定要做到两者结合并实现良性循环。这实非易事。改变个人的意识与行为、革新韩国社会的法律制度和惯例是艰难的任务，然而别无他路。

（二）实现共同成长的具体政策

实现共同成长需要付出政策性努力，引导大企业和中小企业共同成长。第一，眼前可以立即实行的应属“超收益共享机制”——大企业的收益超过既定目标时，将部分收益转至中小企业，以鼓励中小企业进行技术研发、